

114年公務人員高等考試三級考試試題

類 科：僑務行政（選試日文）
科 目：日文（包括作文、翻譯與應用文）
考試時間：2 小時

座號：_____

※注意：(一)禁止使用電子計算器。

(二)不必抄題，作答時請將試題題號及答案依照順序寫在試卷上，於本試題上作答者，不予計分。

一、日譯中：(每小題 10 分，共 20 分)

- (一)環境破壊や戦争といった大きな問題は、日々の暮らしの中で多くの現代人が感じる生きづらさと根っこの部分でつながっている。
- (二)国民の税負担を増やすことは、景気向上のための諸施策とは相反する。

二、中譯日：(漢字請標注讀音)(每小題 10 分，共 20 分)

- (一)發行政府公債將會耗損子孫後代的經濟。
- (二)據說今後少子化現象還會持續。如果真是這樣，國家需要考慮善用中高齡人力。

三、應用文：(請用日文撰寫，300 字左右。30 分)

請寫一封信給日本縣市政府，邀請對方出席參加臺灣縣市政府文化交流活動的開幕典禮。時間、地點等請自行設定。須以「です・ます」文體撰寫。署名以「○○○」代替，不得寫出應考人之姓名。

四、作文：(請用日文撰寫，300 字左右。30 分)

題目為「台湾の環境保護に望むこと」(須以「である・する」文體撰寫)。